2026/1847

23.7.2026.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/1847

od 23. srpnja 2026.

o izmjeni Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 15. listopada 2012. donijelo Odluku 2012/642/ZVSP ([1]).

(2) Predsjednik Ruske Federacije 24. veljače 2022. najavio je vojnu operaciju u Ukrajini te su ruske oružane snage započele napad na Ukrajinu, među ostalim s državnog područja Bjelarusa. Taj je napad bio očito kršenje teritorijalne cjelovitosti, suvereniteta i neovisnosti Ukrajine.

(3) U svojim zaključcima od 19. veljače 2024. Vijeće je oštro osudilo kontinuiranu potporu koju bjeloruski režim pruža agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine te je pozvalo Bjelarus da se suzdrži od takvog djelovanja i da se pridržava svojih međunarodnih obveza.

(4) S obzirom na ozbiljnost situacije te kao odgovor na kontinuirano sudjelovanje Bjelarusa u agresiji Rusije protiv Ukrajine primjereno je uvesti dodatne mjere ograničavanja.

(5) Posebno je primjereno proširiti popis robe koja bi mogla doprinijeti vojnom i tehnološkom napretku Bjelarusa ili razvoju njegova sektora obrane i sigurnosti, tako da se na popis uvrsti roba koju Rusija upotrebljava u svojem agresivnom ratu protiv Ukrajine i roba kojom se doprinosi razvoju ili proizvodnji vojnih sustava Bjelarusa, uključujući: prah nikla, kovine nikla i slitine nikla koje se u mlaznim motorima upotrebljavaju za prevlačenje metala otporno na koroziju; prah berilija koji se koristi za pogonska goriva i slitine visokih performansi; samoljepive folije, vrpce i trake koji se koriste u zrakoplovno-svemirskom i obrambenom sektoru; predmete koji se koriste u zrakoplovstvu specifične za bespilotne letjelice, kao što je oprema za zemaljsku podršku sustavi za ometanje/presretanje, lansirni sustavi i servomotori; te sustave za završetak leta za bespilotne letjelice ili projektile.

(6) Također je primjereno izmijeniti odstupanja kako bi se osigurala kontinuirana isporuka robe i usluga potrebnih za podršku internetskoj infrastrukturi u Bjelarusu za potrebe šire javnosti.

([1]) Odluka Vijeća 2012/642/ZVSP od 15. listopada 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini (SL L 285, 17.10.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj).

(7) Osim toga, primjereno je uvesti dodatna ograničenja uvoza robe koja Bjelarusu omogućuje diverzifikaciju izvora prihoda, a time i sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine, uključujući ograničenja u pogledu rudače bakra, nikla, olova i plemenitih metala, sirovog cinka, zemnoalkalijskih kovina, određenih anorganskih kemijskih proizvoda (oksidi cinka i kroma), tal-ulja, staklenih proizvoda i automobilskih dijelova.

(8) Primjereno je i proširiti zabranu da bjeloruski državljani ili fizičke osobe s boravištem u Bjelarusu budu vlasnici ili kontroliraju, ili da obnašaju bilo koju dužnost u upravljačkim tijelima pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice, kako bi se ta zabrana primjenjivala na sve subjekte koji pružaju usluge povezane s kriptoimovinom, kako su definirane u Uredbi (EU) 2023/1114 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).

(9) Odluku 2012/642/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2012/642/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. članak 1.b mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 3.d briše se;

(b) stavak 14.a zamjenjuje se sljedećim:

„14.a Odstupajući od stavaka 1. i 3., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe obuhvaćene oznakama KN 8517 62 i 8523 52 ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da su takva roba ili povezana tehnička ili financijska pomoć namijenjeni za civilne elektroničke komunikacijske mreže.";

2. u članku 2.c stavku 4. točka (e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) civilne elektroničke komunikacijske mreže, koje nisu vlasništvo subjekta pod javnom kontrolom ili s više od 50 % u javnom vlasništvu;";

3. u članku 2.d stavku 4. točka (e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) civilne elektroničke komunikacijske mreže, koje nisu vlasništvo subjekta pod javnom kontrolom ili s više od 50 % u javnom vlasništvu;";

4. članak 2.ra mijenja se kako slijedi:

(a) stavci 9.a i 9.b brišu se;

([2]) Uredba (EU) 2023/1114 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. svibnja 2023. o tržištima kriptoimovine i izmjeni uredaba (EU) br. 1093/2010 i (EU) br. 1095/2010 te direktiva 2013/36/EU i (EU) 2019/1937 (SL L 150, 9.6.2023., str. 40., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

(b) stavak 9.c zamjenjuje se sljedećim:

„9.c Od 26. siječnja 2026. do 31. prosinca 2026. zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na kupnju ili uvoz u Mađarsku robe obuhvaćene oznakom KN 2901 10 00 podrijetlom iz Bjelarusa ili izvezene iz Bjelarusa, pod uvjetom da je ta roba namijenjena za isključivu upotrebu u Mađarskoj.”;

(c) umeće se sljedeći stavak:

„9.f Za robu obuhvaćenu oznakama KN 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 i 8708 zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na izvršenje do 25. listopada 2026. ugovora sklopljenih prije 24. srpnja 2026. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.”;

5. u članku 2.s stavak 3.aa zamjenjuje se sljedećim:

„3.aa Odstupajući od stavka 1. i ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu dozvole na temelju Uredbe (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz strojeva obuhvaćenih oznakom KN 8471 80 ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da su takvi strojevi ili povezana tehnička ili financijska pomoć namijenjeni za civilne elektroničke komunikacijske mreže.”;

6. u članku 2.u stavak 1.b zamjenjuje se sljedećim:

„1.b Zabranjuje se od 26. ožujka 2025. dopuštanje bjeloruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Bjelarusu da izravno ili neizravno budu vlasnici ili kontroliraju, ili da obnašaju bilo koju dužnost u upravljačkim tijelima pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice i koji pružaju usluge lisnice, vođenja računa ili skrbništva povezane s kriptoimovinom. Od 25. kolovoza 2026. ta se zabrana primjenjuje i u slučaju pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice i koji pružaju sve druge usluge povezane s kriptoimovinom, kako su definirane u Uredbi (EU) 2023/1114.”;

7. u članku 2.w stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane države članice, zemlje članice Europskoga gospodarskog prostora ni Švicarske, ni na fizičke osobe koje imaju dozvolu privremenog ili stalnog boravka u državi članici, zemlji članici Europskoga gospodarskog prostora ili Švicarskoj.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. srpnja 2026.

Za Vijeće
Predsjednik
T. BYRNE